

## RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 731/98

af 30. marts 1998

om ændring af forordning (EF) nr. 3070/95 om gennemførelse af et pilotprojekt  
vedrørende satellitovervågning i det NAFO-regulerede område

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen <sup>(1)</sup>,under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet <sup>(2)</sup>,  
og

ud fra følgende betragtninger:

I medfør af artikel 1 i forordning (EF) nr. 3070/95 <sup>(3)</sup> træffer medlemsstaterne foranstaltninger til gennemførelsen af et pilotprojekt vedrørende satellitovervågning af de fartøjer, der fisker i det NAFO-regulerede område i perioden 1. januar 1996 til 31. december 1997;

NAFO-Fiskerikommissionen vedtog den 19. september 1997 et forslag om forlængelse af pilotprojektet vedrørende satellitovervågning indtil den 31. december 1998;

ifølge NAFO-konventionens artikel XI vil et forslag, hvis der ikke gøres indsigelser, få bindende virkning for de kontraherende parter pr. 25. november 1997;

dette forslag bør gennemføres på fællesskabsplan;

det er af almene hensyn strengt nødvendigt, at denne forordning anvendes fra den 1. januar 1998 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

I artikel 1, stk. 1, i forordning (EF) nr. 3070/95 ændres datoen »31. december 1997« til »31. december 1998«.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 1998.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. marts 1998.

*På Rådets vegne*

LORD SIMON of HIGHBURY

*Formand*<sup>(1)</sup> EFT C 6 af 10. 1. 1998, s. 17.<sup>(2)</sup> Udtalelse afgivet den 13. marts 1998 (endnu ikke offentliggjort i Tidende).<sup>(3)</sup> EFT L 329 af 30. 12. 1995, s. 11.